

saw a most unusual rush of members everywhere in the aisle, thus doing the opposite of what the government itself asked us. I do not think that—

[*English*]

The Acting Speaker (Mr. Paproski): Under the Standing Orders both Whips can come in at any time.

Mr. McDermid moved that the bill be read the third time and passed.

The Acting Speaker (Mr. Paproski): Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Acting Speaker (Mr. Paproski): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Acting Speaker (Mr. Paproski): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Acting Speaker (Mr. Paproski): In my opinion the yeas have it.

And more than five members having risen:

The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:

(*Division No. 102*)

YEAS

Members

Anderson	Atkinson
Belsher	Blais
Bosley	Cooper
Crosby (Halifax West)	Darling
de Cotret	Fee
Ferland	Fretz
Gérin	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Hawkes	Hockin
Hudon	Jacques
Kindy	Koury
Larivière	Leblanc (Longueuil)
Mayer	McCreath
McDermid	Moore
Plamondon	Robitaille
Rocheleau	St-Julien
Tétreault	Thacker
Thorkelson	Tremblay (Québec-Est)
Tremblay (Lotbinière)	Vankoughnet
Venne	Vincent
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)—39	

Government Orders

NAYS

Members

Althouse	Angus
Bélair	Dingwall
Gagliano	Gauthier
Heap	Lee
MacWilliam	Milliken
Mitchell	Riis
Stupich	Taylor
Young (Acadie—Bathurst)—15	

PAIRED MEMBERS

nil/aucun

The Acting Speaker (Mr. Paproski): I declare the motion carried.

Bill read the third time and passed.

* * *

NATIONAL DEFENCE AND VETERANS AFFAIRS

AUTHORIZATION FOR COMMITTEE TO TRAVEL

Mr. Albert Cooper (Parliamentary Secretary to Minister of State and Leader of the Government in the House of Commons): Mr. Speaker, I believe that you will find consent to place the following motion without debate or amendment. I move:

That eight members and the necessary staff of the Standing Committee on National Defence and Veterans Affairs be authorized to travel to eastern and western Europe within the context of its current study on the role of the Canadian Forces in a changing world at any time between January 26, 1992 and February 16, 1992 for a period not exceeding a total of 15 days inclusive.

The Acting Speaker (Mr. Paproski): Members have heard the terms of the motion. Is it agreed?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

Ms. Mitchell: Mr. Speaker, I rise on a point of order. I would like to express my concern. This afternoon I was at the meeting of the multicultural committee with five or six witnesses who had come some distance. We stopped the committee and I rushed over here to vote. As I got in the door everything was over.

I really must object that my rights have been infringed because of two-minute bells. I certainly hope the House will look into this.